

GRUNNLEGGENDE SIKKERHETSINFORMASJON

- Apparatet kan ikke anvendes av personer (inkludert barn) med nedsatt fysisk, sanselig eller mental funksjonsevne, samt personer uten erfaring eller nødvendig kunnskap om produktet, gitt at disse ikke holdes under oppsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av produktet av en person med ansvar for deres sikkerhet.
- Barn må holdes under oppsyn slik at de ikke leker med apparatet.
- Rengjøring og vedlikehold som skal utføres av brukeren kan ikke overlates til barn uten at disse holdes under oppsyn.
- Ved rengjøring må man aldri legge maskinen i vann.
- Dette apparatet er kun beregnet til hjemmebruk. Apparatet skal ikke anvendes i: personalkjøkken i butikker, kontorer, andre arbeidssteder som gårdsturisme, hotell, motell og andre overnattingssteder med romutleie.
- Hvis det oppstår skader på støpslet eller strømledningen, skal disse kun byttes av Teknisk Assistanse, slik at man unngår enhver risiko.

KUN FOR EUROPEISKE MARKEDER:

- Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år, men kun hvis de holdes under konstant oppsyn eller har mottatt instruksjoner angående sikker bruk av produktet, og har forstått farene denne bruken innebærer. Rengjøring og vedlikehold som er brukerens ansvar kan ikke utføres av barn, gitt at disse ikke er eldre enn 8 år og under konstant oppsyn fra voksne. Oppbevar apparatet og ledningen utilgjengelige for barn under 8 år.
- Apparatet kan anvendes av personer med nedsatt fysisk, sanselig eller mental funksjonsevne, samt personer uten erfaring eller nødvendig kunnskap om produktet, gitt at disse holdes under oppsyn eller har vært gjenstand for opplæring i de medfølgende instruksjonene for sikker bruk av apparatet, samt viser forståelse for de farene bruken av produktet medfører.
- Barn kan ikke leke med apparatet.
- Koble alltid fra apparatet hvis det ikke skal brukes, eller i forbindelse med montering, demontering og rengjøring.



Overflatene som er merket med disse symbolene vil bli varme når apparatet er i bruk (symbolet finnes kun på et utvalg modeller).

SIKKERHETSINFORMASJON



Fare! Manglende overholdelse kan føre til situasjoner med elektriske sjokk og påfølgende livsfare.

Fordi apparatet fungerer ved bruk av elektrisk strøm kan det ikke utelukkes at det oppstår elektriske støt.

Man må derfor rette seg etter følgende sikkerhetsanvisninger:

- Man må ikke berøre apparatet med våte hender eller føtter.
- Man må ikke berøre støpselet med våte hender.
- Sørg for at kontakten som brukes aldri er tildekket, kun slik vil man kunne trekke ut kontakten de ganger det er behov for dette.
- Dersom man vil trekke støpslet ut av kontakten, tar man tak direkte i støpslet. Trekk aldri i ledningen fordi denne da kan skades.
- For å kople apparatet fullstendig fra, trekk støpselet ut av kontakten.
- Hvis det oppstår feil på apparatet må man ikke forsøke å reparere disse selv.
Slå av apparatet, trekk ut kontakten og kontakt deretter Teknisk Assistanse.
- Før man tar til med rengjøring må man slå av maskinen og trekke ut støpselet, slik at maskinen kan avkjøles.



Vær oppmerksom! Manglende overholdelse kan være eller er årsaken til personskader og skader på apparatet.

Emballasjen (plastposer, ekspandert polystyren) må oppbevares utenfor barns rekkevidde.



Fare for Brannskader! Manglende overholdelse kan føre til brannskader eller svimerker.

Dette apparatet produserer varmt vann, og når det er i funksjon kan det oppstå vanndamp.

Man må være forsiktig så man ikke kommer i kontakt med vannsprut eller varm damp.

Samsvar med tiltenkt bruk

Dette apparatet er utformet for tilberedning av kaffe og oppvarming av annet drikke.

All annen bruk må anses som uegnet og derfor farlig.

Produsenten er ikke ansvarlig for skader som oppstår som følge av uegnet bruk av apparatet.



NB:

Ta godt vare på denne bruksanvisningen.

Dersom apparatet gis videre til andre personer, må denne veiledningen overleveres sammen med apparatet.



NB: første gangs bruk

Første gang maskinen tas i bruk burde man kjøre noen sykluser uten å drikke den produserte kaffedrikken.

Kontroll av apparatet

Etter at man har fjernet emballasjen må man sørge for at apparatet er helt, og at alle delene følger med. Unngå å bruke apparatet hvis det har tydelige skader. Ta kontakt med De'Longhi Tekniske Assistanse.

BESKRIVELSE

Beskrivelse av apparatet

(side 3 - A)

- A1. Flytregulator
- A2. Kork
- A3. Løkk melkebeholder
- A4. Melkeskummer
- A5. Melkebeholder
- A6. Dampbryter
- A7. Melkerør
- A8. Strømledning
- A9. Dryppeskål
- A10. Strømbryter ON/OFF
- A11. Strømindikator
- A12. Lampe "damp OK"
- A13. Varmtvannsdysse

Beskrivelse av tilleggsutstyr

(s. 3 - B)

- B1. Måleskje
- B2. Filterholder
- B3. Filter
- B4. Glasskanne med løkk
- B5. Adapter for to kopper (kun på noen modeller)
- B6. Sprutdemper

INSTALLASJON

- Etter at man har fjernet emballasjen må man sørge for at apparatet er helt, og at alle delene følger med. Hvis du skulle være i tvil om noe kan De'Longhi kontaktes via sin tekniske assistanse.
- Emballasjen (plastposer) må oppbevares utilgjengelig for barn.
- Plasser apparatet på en arbeidsflate/benk, på god avstand fra vannkraner, vasker og varmekilder.
- Apparatet skiller ut varme til omgivelsene. Etter at man har plassert maskinen på arbeidsbenken må man sørge for at det er et fritt rom på minst 5 cm på hver side og bak selve apparatet, i tillegg til minst 20 cm klaring i overkant.

- Man må aldri installere maskinen i rom der temperaturen kan synke ned til 0 °C (dersom vannet fryser kan maskinen skades).
 - Sjekk at spenningen i strømforsyningen tilsvarer det som står på merkeskiltet på apparatet. Kople apparatet kun til en effektivt jordet veggkontakt som har en minimumstyrke på 10 A. Produsenten vil ikke være ansvarlig for eventuelle skader som kommer av manglende jording av det elektriske anlegget.
 - Dersom kontakten og støpslet ikke skulle passe til hverandre må støpslet byttes ut med et som er bedre egnet. Dette må gjøres av kvalifiserte fagfolk.
 - Strømledningen til dette apparatet må aldri byttes av brukeren, det skal alltid anvendes spesialverktøy når man utfører slike operasjoner. Dersom ledningen blir skadet, eller for å få den byttet, må du utelukkende henvende deg til et serviceverksted som er autorisert av konstruktøren, slik at man unngår alle risikoer.
6. Still flytregulatoren (hvis installert) avhengig av ønsket type kaffe: "LIGHT" for en mild kaffe, "MEDIUM" for en normal kaffe, "STRONG" for en sterk kaffe (fig.8).
 7. Trykk på bryteren ON/OFF (fig. 9). Strømindikatoren slår seg på.
 8. Det tar cirka tre minutter før maskinen begynner å skille ut kaffe. Vent inntil alt vannet i kjelen har kommet ut. Slå av bryteren når kaffen kommer ut.
 9. **Før korken korken skrus av eller filterholder tas ut, burde man fjerne resttrykket ved å vri dampbryteren sakte rundt (fig. 10) slik at gjenværende damp i kjelen kan slippes ut.**

Merk: Det er ikke mulig å skru av korken på kjelen når denne er varm. Korken er en sikkerhetskork og kan ikke åpnes. Hvis korken absolutt må fjernes, vil det alltid være nødvendig å slippe ut dampen i kjelen ved å vri dampbryteren som forklart over.

PÅFYLLING AV KJELE

1. Skru av korken på kjelen mot klokkeretningen.
2. Bruk den medfølgende kannen (fig.1) og hell vann i kjelen (fig. 2) i henhold til indikasjonene i tabellen som er gjengitt på s. **Ikke overgå mengdene som er gjengitt i tabellen. Dette kan medføre feilfunksjoner i apparatet.** Når man fyller på kjelen må maskinen være avslått (strømindikator avslått).
3. Skru igjen korken med klokkeretningen.

HVORDAN TILBEREDE KAFFE

1. Legg filter i filterholderen (fig. 3).
2. Hell i kaffe i henhold til indikasjonene som er gjengitt i slutten av denne teksten (fig. 4). Det er viktig at det anvendes kaffe med medium malegrad. (Hvis det brukes for finmalt kaffe vil filteret kunne tilstoppes. Det anbefales å bruke kaffe av type MOKA)
3. Børst av kafferester langs kanten av filteret (fig. 5).
4. For å feste filterholderen til maskinen settes den først under varmtvannsdysen (fig. 6). Press den så oppover samtidig som den vris til høyre inntil den sitter fast. Det er ikke viktig om hanken på filterholderen ikke er sentrert i forhold til maskinen. Det er viktig at filterholderen er satt godt fast i maskinen.
5. Kannen med lokket på skal være plassert under filterholderen slik at de to sporene under filterholderen ligger innenfor åpningen i lokket (fig. 7). Kontroller at dampbryteren er skrudd helt inn.

10. For å ta av filterholderen, drei håndtaket fra høyre mot venstre.
For å fjerne kafferester i filterholderen må den snus og kakkes mot et hardt underlag slik at restene kommer ut (fig. 11). Eventuelt kan filterholderen skylles i rennende vann og la tørke.

MERK: første gang maskinen er i bruk anbefales det å kjøre noen sykluser uten å drikke den produserte drikken.

Bruk av adapter for to kopper.

Adapteren skal brukes hvis man ønsker å sende kaffen direkte i en kopp. Adapteren installeres ved å koble den nederst i filterkoppen (fig. 12).

TILBEREDELSE AV CAPPUCCINO

En cappuccino er en espresso påført et kremslag som er laget av melkeskum.

- Hell melken i melkebeholderen (A5). Det burde være cirka 100cc for hver Cappuccino (fig. 13). Man må aldri overgå MAX-nivået (tilsvarer cirka 250 cc) som er avmerket på selve beholderen (fig. 14). Hvis ikke vil melk kunne dryppe ut av beholderen etter at kremen er ferdiglaget. Hvis man ønsker å produsere 4 cappuccino må man fylle opp tanken med melk. Man oppnår best resultat hvis man anvender fersk helmelk som holder kjøleskapstemperatur (cirka 5°C).
- 3. Følg punktene 1-7 i paragrafen "Tilberedelse av espresso".

Vær oppmerksom på at vannmengden som behøves for å lage 2 kopper cappuccino er større enn for 2 kopper med vanlig kaffe. Dette fordi man også må produsere dampen som brukes til å piske melken. Det anbefales å skru flytregulatoren på "MEDIUM".

4. La kaffen dryppe ned i kannen inntil nivå 2 som er avmerket på siden av kannen, velg deretter "CAPPUCINO".
5. Hell kaffen over i koppene.
6. Sett koppene under melkerøret (fig. 16) og vent til lampen "damp OK" slår seg på (A12). Hvis det anvendes små kopper må man sette sprutdemperen (B6) fast på melkebeholderen (fig. 15), for å unngå at det spruter ut melk
- Vri dampbryteren mot klokkeretningen. Melkekremen vil begynne å skilles ut fra røret (fig. 15). For å oppnå en god melkekrem - og for å unngå at melken spruter over - må man vri bryteren minst én runde. Fortsett operasjonen inntil halve melkebeholderen er tom. Steng av dampen ved å vri bryteren med klokken.
- Gjenta operasjonen flere ganger inntil hele melkebeholderen er tom. **VÆR OPPMERKSOM:** Vent til lampen "damp OK" slår seg på (A12).
- Når man er ferdig helles det litt vann over i melkebeholderen. Sett deretter kannen under røret på melkebeholderen. Vri på dampbryteren og la den utluftes fullstendig (cirka et minutt).

VÆR OPPMERKSOM: Denne siste operasjonen må alltid utføres, slik at varmtvannet tømmes fullstendig for eventuelle rester etter vann og damp som ellers vil føre til feilfunksjoner de neste gangene maskinen brukes. I tillegg brukes denne operasjonen for å rengjøre alle sporene/hullene i melkeskummeren, og for å tømme de innvendige kretsene for melkerester.

Rengjøring av melkeskummer

Rengjøring av melkeskummer må utføres etter hver gangs bruk av maskinen. Gjør som følger:

- Fjerne sprutdemperen og skyll den godt i varmt vann.
- Ta av melkebeholderen ved å trykke på håndtaket "PRESS". Trekk så samtidig oppover og rengjør den med varmt vann (fig. 17).
- Ta av den røde melkeskummeren ved å trykke på låsemekanismen (A) (fig. 18) og trekke den oppover. Fjern gummielementet ved å trekke det ut. Skyll den godt med varmt vann (fig 19), særlig i de fire sporene som er gjengitt i figur 20 (bruk en nål): Se til at sporet som er merket med pil B ikke er tilstoppet.
- Når rengjøringen er fullført må samtlige deler settes korrekt tilbake på plass. Vær særlig oppmerksom slik at gum-

mielelementet er korrekt påsatt og at den røde melkeskummeren er trykket helt ned (man hører et klikk).

Hvis disse rengjøringsprosedyrene ikke utføres etter hver gangs bruk, vil kremen som produseres være av lavere kvalitet, eventuelt at selve melken ikke skilles ut korrekt, eller at dråper lekker ut fra røret på melkebeholderen.

Øvrig rengjøring

- Kannen, filterholderen og selve filteret må rengjøres regelmessig.
- Ved rengjøring av komponenter i plast må man ikke benytte løsemidler eller skuremidler. En fuktig klut er tilstrekkelig.
- Man må ALDRI legge apparatet i vann.
- Til rengjøring av maskinen må man ikke benytte løsemidler eller skuremidler. Det holder med en myk og fuktig klut.

AUTOMATISK AVSLÅING

Hvis apparatet ikke blir brukt over en gitt periode (avhengig av modelltype) vil det slå seg av automatisk (strømindikatoren slår seg av).

ANBEFALINGER

Det er ikke vanskelig å lage en god espresso eller en cappuccino. Det trengs kun litt trening. Følgende råd vil være nyttige for å oppnå de beste resultater med deres maskin:

- Varm opp koppene før det helles i kaffe.
- Bruk kaffe av typen moka for best resultat.
- Nykvernet kaffe gir best aroma. For å beholde aromaen bør den ferske kaffen oppbevares i en lufttett kaffeboks og i en forholdsvis frisk temperatur - også i kjøleskap.

RENGJØRING AV FILTERHOLDER

Etter cirka hver 300 kaffe må man rengjøre filterholderen på følgende måte:

- Ta ut filter
- Rengjør innvendig i filterholderen. Den skal aldri vaskes i oppvaskmaskin.
- Rengjør metallfilteret med varmt vann, bruk en børste om nødvendig (fig. 21). Kontroller at åpningene i filteret ikke er tilstoppet, og bruk en nål for å rengjøre dem hvis nødvendig (se fig. 22).

Garantien vil ikke gjelde dersom rengjøringen som er beskrevet over ikke blir utført etter anvisningene.

RENGJØRING AV VARMTVANNSDYSEN

Etter cirka hver 300. kaffe må man rengjøre varmtvannsdysen på følgende måte:

- Se til at kaffemaskinen ikke er for varm, samt at strømledningen er koblet fra
- Bruk en skrutrekker til å skru ut de to skruene som fester dysen til espresso-kjelen (fig. 23)
- Rengjør kjelen med en fuktig klut (fig. 24)
- Rengjør dysen nøye med varmt vann og en børste. Kontroller at åpningene ikke er tilstoppet, og bruk en nål for å rengjøre dem hvis nødvendig.
- Skyll og gni dysen under rennende vann.
- Skru på plass dysen med de to skruene.

Garantien vil ikke gjelde dersom rengjøringen som er beskrevet over ikke blir utført etter anvisningene.

AVKALKING

Det anbefales å utføre avkalkning cirka hver 200 kaffe. Det anbefales å bruke avkalkingsmidler fra De'Longhi som finnes i varehandelen.

Utfør følgende prosedyre:

1. Før maskinen rengjøres må den slås av og kobles fra strømmen.
2. Fyll kannen med avkalkingsmiddel. Denne lages ved å blande avkalkingsmiddel med vann i henhold til indikasjonene på pakken.
3. Hell denne blandingen over i kjelen.
4. Skru på korken og la virke i cirka 30 minutter.
5. Sett valgskiven i posisjon "LIGHT".
6. Sett filter i filterholderen (uten kaffe)
7. Sett kannen på dryppeskålen.
8. Stikk støpslet inn i stikkkontakten.
9. Slå på maskinen Etter noen minutter vil varmt avkalkingsmiddel begynne å renne gjennom filterholderen i kannen.
10. Plasser dampprøret i et glass eller en kopp. Åpne dampbryteren noen sekunder mens avkalkingsmiddel renner gjennom filterholderen. Dette gjør at skålen renses helt for melkerester innvendig.
11. Lukk dampbryteren (avkalkingsmiddel fortsetter å fylle kannen).
12. Når flyten slutter slås maskinen av slik at den avkjøles. Fjern filterholderen, filter og kanne. Skyll med varmt vann.
13. For å fjerne rester etter avkalkingsmiddel må det foretas to sykluser på tomgang (uten kaffepulver) før kaffen kan anses som drikkelig. Skyll av dryppeskålen samtidig.

Tekniske egenskaper

Nettspenning:	se merkeskilt
Tilført spenning:	se merkeskilt
Dimensjoner LxHxD:	246x280x265 (353) mm
Lednings lengde:	1150 mm

Vekt:

2,45 kg



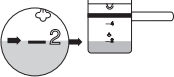
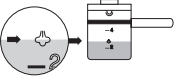
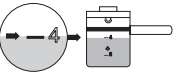
Apparatet er i overensstemmelse med følgende EU-direktiver:

- Lavspenningsdirektivet 2006/95/CE og senere endringer
- EMC direktivet 2004/108/EC og senere endringer;
- Det europeiske stand-by direktivet 1275/2008 og senere tillegg
- Materialer og gjenstander ment for kontakt med matprodukter er i samsvar med EU-forskrift 1935/2004.

KASSERING



I henhold til Direktiv 2002/96/EC kan ikke apparatet kastes sammen med husholdningsavfall, men må overleveres til et autorisert kildesorteringsanlegg.

Tilberedelse	Mengde vann i kannen	Mengde kaffe i filter
2 kaffe		
2 Cappuccino	Vannmengden må ligge likt med damp-symbolet som er avmerket på kannen. 	
4 kaffe		
4 Cappuccino	Vannets nivå må ligge likt med den nederste grensen på metallklemmen. 